

## El Médico Chino dice que no hay remedio posible...! El Médico Tico creía que todavía se podía hacer algo..!



Observemos el momento en que Peña Chavarria, todo compungido, presenta a don Fernando Castro ante el médico chino. Lo llevó con los deseos de conseguir que este señor le dé un remedio para los males políticos que lo aquejan. Ni la medicina china lo

podrá curar, dice el talentoso y barboso oriental!!! Los maletines que a los lados están, son los que han de acompañar a estos señores en un viajecito q' pronto darán... Y en el fondo, el buen médico chino, tiene, como recuerdo, los retratos de don

Ricardo Castro Beche y de don Mario Echandi! Ya ellos llegaron hace mucho en consulta, pero como no les pudo dar remedio, decidióse a guardar por lo menos las efigies!!

Dicen que el chinito es figuerista!!!

## SOMOZA VENDRA PARA LA INAUGURACION DE LA CARRETERA A LIBERIA

A San José dice que no puede venir, por las "ocupaciones".—  
Llegará hasta Liberia y jale...!!

Con motivo de la inauguración de la carretera Panamericana, que ha de efectuarse precisamente ocho días antes de las elecciones nuestras que han de estar en candela, visitará nuestro pueblo el "presidente" Somoza. Pero ha dicho el mandatario que su visita ha de ser solamente a Liberia, porque las ocupaciones no le permiten llegar hasta San José.

Nosotros, q' somos mal pensados y muy fregadillos con jota,

**AQUÍ NO SE PARE**

lo que creemos es que Somoza se dió cuenta de que le era imposible venir aquí a hacer lo mismo que Ulate hizo en Nicaragua: es decir, andar por las calles, frescamente sonriente, va cilando a todo mundo, y dándo-

le coba a cuanto viejo se encontraba en la calle!

Pues que esto de verdad es difícil! El hombre interesado en lo del plebiscito si lo puede hacer, pero el otro, el militarcito, estaría en un puño de pelos!!! Y no le conviene. Mejor llegar hasta Liberia.

Lo felicitamos por el tacto. Hay que cuidarse en éstos días de fuerte invierno en nuestra ya despierta y descubijada América...!!!

### Alumno bruto

En uno de los colegios de París repartían el desayuno, y, como algo extraordinario aquel día el pan acababa de salir del horno.

¡Pan tierno!, exclamó un colegial dirigiéndose a un compañero de mesa; esto sucede pocas veces: voy a guardarme un buen pedazo para mañana!!!

### Las famosas Amazonas

En una exposición de pintura:

—¿Quiénes son esas mujeres que están pintando en ese cuadro?

—Son las famosas Amazonas.

—Veo que van armadas con lanzas. ¿Acaso eran soldados?

—Soldados precisamente, no. Pero cuando sus maridos iban a la guerra, ellas también tomaban parte en los combates alegando que en cuestiones de tener que dar el pecho, las mujeres debían ser las primeras.

### EPIGRAMA

Después q' en mesa redonda Comió la vieja Cienfuentes, Trajo un mozo de la fonda Palillos para los dientes.

Pasada más de una hora, Dijo el mozo con finura: Y Ud. q' aguarda señora...? —Que traigas la dentadura!

### PREGUNTA INCOMODA



—Mami, las mujeres se casan con los hombres por su belleza o por su dinero...?

**La Semana Comica**

Semanario de Circulación Nacional

Director-Gerente: Julio C. Suñol

Dirección: 150 vs. al Norte de "La Nación"

Teléfono 6483

MUSICOS CELEBRES

M. Dayalillo

**RIMSKY KORSAKOFF**

1844-1908

Nace en Tischwaine, el 18 de marzo de 1844, y muere en San Petersburgo, el 21 de junio de 1908.

A este insigne compositor ruso, de excepcionales condiciones musicales, demostradas desde sus primeros años, cuando sólo había podido manifestar su admiración y su entusiasmo por la música, exteriorizados estos sentimientos mientras estudiaba en la Escuela Naval de San Peterburgo, le llega el día de embarcar en viaje de prácticas navales, visitando, con este motivo, países para él desconocidos.

Más de tres años dura su ausencia, y el joven, ya oficial de la Marina, rusa, abraza, a su regreso, a los buenos amigos que, como él, sentían en su alma la religión del inefable arte de la música.

Se asocian, y al impulso valiente de su juventud, forman la "Banda invencible", que tanto había de influir en los destinos de la Rusia musical.

¿Quiénes eran esos animosos muchachos? Los cinco inseparables: Moussorgsky, Cui, Borodin, Balakirew y Rimsky-Korsakow, a cuyo conjunto se le llamó "Los cinco".

Rimsky trabaja con verdadera fruición, inspirándose, como sus compañeros, en la melodía, ritmo y colorido de canto popular ruso, y presenta su primera Sinfonía, que le valió un éxito, y su autor, el joven oficial de la Marina rusa cuando cuenta veintinueve años es señalado como el primer sinfonista de la nación. Estrena en Berlín la "Fantasía servia", que obtiene un éxito formidable.

A los veintisiete años de edad es nombrado profesor del Conservatorio de San Petersburgo, con la dirección de la clase de composición e instrumentación. Se acredita de eminente pedagogo, inspirándose en todas sus obras en el alma rusa que anima los cantos populares.

No olvida el teatro, y escribe su "Iván el Terrible", "Noche de Navidad" y "Snegourotehka", en la que usa el "leitmotiv".

Su obras sinfónicas "Capricho español", "Schéhérazade" y la gran "Pascua rusa" sorprenden por su brillantez y pureza de composición.

Desde 1888 se nota en Rimsky un nuevo estilo en su modo de orquestar, influido, probablemente, por la representación que se dió en San Petersburgo de "El anillo del nibelungo", a la que asistió.

**CRÓNICAS de AYER y de HOY**

**UNA DISCIPULA DIGNA DE SU MAESTRA**

(Dale Carnegie)

De Mark Twain son estas palabras: "Las dos personalidades más interesantes del siglo diecinueve son Napoleón y Hellen Keller". Cuando Mark Twain expresó lo que antecede, Hellen Keller sólo contaba quince años de edad; hoy, sigue siendo ella la personalidad más interesante del siglo veinte.

crito seis. De su pluma ha salido el argumento de una película sobre su propia biografía, y en la que ha actuado como protagonista. Es completamente sorda, y no obstante, se solaza con la buena música en mayor proporción que aquellos de oído normal.

Totalmente ciega es Hellen Keller y, sin embargo, conoce más libros que muchos videntes. A caso ha leído cien veces más libros que la persona corriente, y no es eso todo: también ha es-

tuvo privada de la facultad de la palabra y, sin embargo, ha dado conferencias en todo el país, y durante cuatro años, encabezó los programas de los espectáculos de "vaudeville", aparte

**Hablando CLARO**

Estando hoy a solamente quince días para las elecciones, hemos creído conveniente hacer un comentario con relación directa a los actos cívicos que ese mismo día han de efectuarse.

El día de las elecciones ha de aprovecharse además de para efectuar ese acto cívico de fundamental importancia para la marcha de nuestra república, para la consulta al pueblo costarricense con referencia a la reforma o no reforma de nuestra Carta Magna en su inciso 1 del artículo 132.

Nuestra línea de conducta desde un principio, ha sido indeclinable. Por convicción, por principios, por un dictado de nuestra conciencia, hemos venido sosteniendo y machacando sobre lo fatal que sería el que esa reforma se hiciera efectiva.

Nuestro punto de vista está fundamentado, y no aparece así porque sí. Todos recordamos todavía los años negros que nuestro país pasó, precisamente porque estaba vigente el principio de los cuatro años. Una vez pasado este lapso, cualquiera que hubiera ocupado la elevada posición de primer magistrado, podía de nuevo aspirar a ese honor, y entonces, trataba de poner en su lugar a un amigo predilecto y de confianza para que a los cuatro años, la maquinaria electoral estuviera bien aceiteada y lista para facilitarle la vuelta al poder.

Es lo que siempre hemos llamado tener la yegua. Y como consecuencia lógica de esa tenida de yegua, los vicios siempre se entronizaron, y la corruptela, la venalidad y los malos actos, fueron los que se hicieron presentes en muchas administraciones.

Teniendo todavía fresco el recuerdo de todas estas cosas, es absurdo que haya gente empeñada en querer instaurar de nuevo lo que costó mucho erradicar de nuestro ambiente.

Alegan los que tienen todo interés en arreglar la constitución, que el gobierno del señor Ulate ha sido de orden y de honradez. Nosotros no lo negamos. Y no sólo no lo negamos sino que también lo reconocemos públicamente.

Pero de esto a lo otro hay todavía un gran trecho. Ahora es el señor Ulate el que se beneficiaría con ese arreglo a la constitución que él mismo ha estado diciendo no desea porque no aspira de nuevo a la primera magistratura. Pero luego, ¿no creen sensatamente los señores de la reforma que lo que pretenden ahora sea un portillo para el ilustre mandatario del momento, pueda ser algo funesto para cualquier ambicioso que llegue al poder...?

Señores: hay que pensar a largo plazo. No se puede concebir que gente avezada en cuestiones políticas, y que son los dirigentes de la cosa pública, estén pensando nada más para dentro de cuatro años. Esto sería inconcebible; pero no sólo inconcebible porque denotaría falta de capacidad política, sino que también criticable porque sería, ni más ni menos, que exponer el futuro de Costa Rica a los nubarrones negros de los ambiciosos politiqueros de oficio. La reforma, lo repetimos y lo repetiremos cuantas veces sea preciso, sólo males le puede traer al país. Hay mucho que perder y nada, absolutamente nada que ganar.

Si el señor Ulate ha dicho que no desea la reforma; y también ha agregado que aunque se hiciera realidad, no la ocuparía por nada del mundo, ¿por qué y para qué ser más papistas que el Papa...?

Es tanto más criticable esta posición de los señores de la reforma, cuanto que, reiteradamente ha dicho el señor Ulate no aspirar a nada más dentro de la vida política costarricense. Entonces, señores, ¿dónde está la amistad, dónde los buenos deseos para el país; dónde el canturreado estribillo de estar asumiendo la misma posición del señor Ulate, que es de desinterés y de desapego?

Nosotros tenemos la esperanza muy fundada, de que no ha de haber reforma. Esto nos alegraría por Costa Rica y por los mismos que ahora están deseosos de conseguir la reforma.

Por los segundos porque si esa reforma se pudiera llevar a cabo, y los vicios de nuevo se entronizaran, los culpables serían los que ahora azuzan la tendencia reformista.

**El amor y la luna son iguales**

El amor, dice un filósofo, de estos que ahora están haciendo su agosto en nuestro medio, es como la luna: cuando no crece, por precisión mengua.

de haber viajado por toda Europa.

Al nacer era Hellen Keller una criatura perfectamente normal; en los primeros años de su vida podía ver y oír como cualquiera y hasta había comenzado a balbucear algunas palabras. De improviso, sobrevino la desgracia: una dolencia hizo presa en la chica, dejándola ciega, sorda y muda a la edad de dos años, tronchando de ese modo toda su existencia.

Comenzó la niña a crecer como un animal en estado salvaje: hacia trizas cuanto objeto incurría en su desagrado y se llevaba la comida a la boca con ambas manos; cuando alguien trataba de corregirla, se echaba al suelo pateando mientras hacía supremos esfuerzos por articular aunque no fuera más que un ligero sonido.

Sumidos en la más honda de las desesperaciones, sus padres la mandaron al Instituto Perkins para Ciegos, de Boston, en la esperanza postrera de que allí hubiera alguien capaz de enseñarle algo. Irrumpió entonces en aquella trágica existencia la señorita Anne Mansfield Sullivan, que había de ser el ángel bueno de la cieguita. No tenía más de veinte años de edad la señorita Sullivan cuando dejó su empleo en el Instituto Perkins de Boston para tomar a su cargo lo que parecía una tarea imposible: educar a una chica ciega, sorda y muda. Su propia vida, por otro lado, no había sino una escuela de tragedias y adversidades.

En efecto, a los diez años Anne Sullivan fué enviada con un hermanito suyo a vivir en un asilo para niños pobres de Tewksbury, Massachusetts, donde tan colmadas estaban las plazas que los dos chicos se veían obligados a dormir en lo que se llamaba entonces "el cuarto de los muertos", esto es, la morgue donde se depositaban los cadáveres antes de llevarlos al cementerio. Delicado de salud era el hermanito y luego de seis meses en el asilo, pasó a mejor vida. Y la propia Anne, apenas de catorce años, había perdido la vista hasta el extremo de tener que ser mandada al Instituto Perkins para aprender a leer allí por el tacto. Mas no llegó a perder por completo la vista. No, entonces. Volvió a ver algo. Fué cincuenta años más tarde, mientras la muerte abatía ya sobre sus negras alas, cuando las tinieblas descendieron para siempre sobre sus ojos.

No es posible compendiar en un brochazo como éste, el milagro operado por Anne Sullivan sobre Hellen Keller, ni tampoco explicar cómo en el breve lapso de un mes logró entrar en comunicación con una niña que vivía envuelta por una impenetrable obscuridad y sin poder articular una sola palabra. Lo que

Pasa a la Pág. 7



**... mantiene su calidad y su delicioso sabor...**

**TRAUBE**  
superior desde 1890

**PRUEBELA HOY MISMO!**

# Dentro de 360 horas habrá nuevo Presidente

Hermosísimos rabos rodarán por los suelos y los viejos empezarán a buscar trabajadera!

En el momento en que nuestro aburrido lector está ojeando nuestra hoja periódica, faltan exactamente, sólo quince días para que se efectúen las elecciones; vale decir que dentro de trescientas sesenta horas, estaremos cambiando de Presidente, para tener nuevo presidente electo de los costarricenses. Hay mucha gente emocionada y con las ligas bajadas, con motivo de estas elecciones que prometen ser unas de las que más



preocupación han causado en todos los círculos.

Los que hasta ahora han venido disfrutando de 'un huesazo sabrosote y sin hor migas, es muy probable que dentro de muy poco, estén buscando trabajadera en algún lado.

Muy pero muy cerca están las grandes emociones; los grandes estremecimientos; las rodaderas de hermosos y muy apetitosos rabos!!!

Esperamos muy poco más y la cosa se pondrá pero en candela!!!

# LA "ODECA" SERA INAUGURADA POR TACHO!

Digno de la sección de Ripley: Aunque Ud. no lo crea!

En esta vida se presentan a cada momento las grandes paradojas, pero la que ahora se nos va a presentar, creemos ha de ser la más sin gracia y la más absurda que se pueda haber ocurrido! La Odeca se ha de inaugurar en días próximos, y para ese objeto se efectuarán actos de toda clase: habrá burbujeantes copas de champaña; protocolo aquí y allá; saludos, atenciones, condecoraciones, salutations, empellones y juergones. Pero todo esto es leve. Lo grave se viene a presentar con la inauguración. Como que las inauguraciones siempre son las que más problemas traen.



rada por uno de los más conspicuos dictadores de América.

Cosas que se ven y no se creen.

Felicitaciones para Tacho... que se tiene una suerte!

Y para América nuestro pésame muy sentido!!!

## Sin Gracia

Carlos y Pepe van de palique por la calle. En sentido contrario viene una guapa moza. Cuando pasa junto a ellos, Carlos la dice:

—Adiós...

—Adiós contesta ella algo ruborizada.

—¿La conoces?— pregunta Pepe.

—No.

—Entonces, ¿por qué la saludaste?

—Porque está muy saludable.

## ESPIRITU CRISTIANO



Un cacique de cierta tribu, marido de doce mujeres, tocado su corazón por la verdad y la grandeza del cristianismo, pide a un misionero que le reciba en el seno de la Iglesia. Contéstale el misionero que el cristianismo prohíbe la poligamia. No puedo bautizarlo te-

niendo, como tienes, más de una mujer.

El cacique se retiró triste, afligido, y meditabundo, mucho más de lo que se ponen muchos de nuestros diputados cuando saben que ya han de abandonar el presupuesto nacional.

A los dos meses regresó de nuevo el cacique: Padre, ahora sí que puede bautizarme.

Pero, hijo mío, ya sabes... Qué has hecho de tus doce mujeres...?

Y el salvaje contestó con blanda sonrisa:

—Me he comido las once. Padre!!!

## Médico que acertó

El amigo: acertó el doctor lo que tenías...?

El enfermo: Sí, estuvo muy aproximado. Me pidió treinta pesos por la visita y yo tenía apenas la cantidad de treinta y uno...!!!

# A UNO QUE SE LEVANTABA A LAS CINCO DE LA MAÑANA A VENDER LICOR, LE METIERON MULTA Y SERMONEADA

Pero a los que ni siquiera se acuestan sino que siguen, les permiten los grandes juergones

Un día de estos nos dimos cuenta de un castigo que se le impuso a un señor de la calle 10 y avenida 14, por el hecho de vender licor desde las cinco de la mañana. Quiere decir que este buen hombre que a tal cosa se dedica, no solo era un gran madrugador, sino que a la vez un gran patriota porque mañaneara para que el Fisco tuviera más entradas de las de costumbre.

Pues se le impuso una pe-

na grande, y además se le dio una gran sermoneada.

Pensamos nosotros que no sólo se debía premiar a un hombre de esta talla, sino que también se le podía dar la orden de la Gran Cruz de los Borrachos Empedernidos.

Un individuo que no afloja ni un treinta y dos con tal de mantener a sus concluidanos a una llamita desde que sale el sol calentito y apabullante, debía ser premiado.

Esta posición nuestra se-

ría inmoral a primera vista. Pero a la segunda sí que no lo es. No lo es porque si no castigan a los parranderos, trasnochadores, alboroteros y juergueros que amanecen en los bailes, mucho menos hay razón para castigar a los que no amanecen en esa actividad, sino que se acuestan por lo menos para levantarse temprano a hacer platilla.

Pero la cuerda se revienta siempre por lo más delgado!

# UN HOMBRE QUE ESCRIBE UN DISCURSO DE UN MILLON DOSCIENTAS MIL CUATROCIENTAS VEINTIOCHO PALABRAS PUEDE AYUDAR A DON ULISES A ECHAR CHAYOTERAS

Según noticias dadas por la prensa, hasta el día 8 de julio, había en el registro la cantidad de 80.000 cédulas completamente listas para entregar, faltándoles únicamente la chayotera del Lic. Soto Méndez. Buen trabajito por cierto el que se le espera a tan distinguido profesional.

Nosotros le haríamos una sugerencia un poco antipática para algunos, pero muy beneficiosa para el señor Soto!

Por ejemplo, podrían lle-

varse a don Mario Echandi, para que le ayude a firmar.

Un hombre que fué capaz de escribir un discurso de un millón doscientas mil cua-

trocientas veintiocho palabras, indiscutiblemente que no le ha de fallar la mano para echar las firmas que le pidan.

Con esto el Lic. Echandi colaboraría efectivamente para que las cédulas sean entregadas, y hasta podrá darse cuenta de la verdadera situación de todos los partidos en el propio Registro.

Y es que don Mario es bueno para eso de echar firmuchas.

Lo demostró cuando estuvo en Relaciones Exteriores!



# Señora...! Señorita...!

Sus piernas merecen lo mejor...!

Haga que luzcan como una joya en su estache...!

Exija el

SIMBOLO DE GARANTIA...!

en cada media

# RITA

SUPER NYLON

Las únicas medias legítimas SUPER NYLON que tienen el número de las agujas perforado en cada media.

- \* Las más finas
- \* Las más durables
- \* Las más elegantes

Búsquelas en el

## ALMACEN DE MEDIAS COSIOL

Frente al Mercado  
Teléfono 3920 — Apartado 1573



# EN COSTA RICA SE HARA LO QUE NUNCA: EL PODER CIVIL INAUGURARA UN EDIFICIO DEL PODER ECLESIASTICO

Puede haber jaleo si los más papistas que el Papa quieren

En nuestra tierra suceden cosas que indudablemente en pocos lugares se pueden ver, debido, está claro, a que somos ticos. Y como ticos, nadie nos queda.

Nuestro mandatario ha de salir, dicen los periódicos, a hacer una serie de inauguraciones: cañerías, poblados, caseríos, tabloneros, bailongos, tómbolas, turnos, paseos al Volcán, depósitos de chicheme y muchas otras cosas.



sas. Pero también va a hacer lo que hasta ahora nunca se había hecho en la vida política costarricense.

Va a inaugurar, nada más ni nada menos, que una Iglesia. Así como suena. Con toda la palabrota.

Ahorita, por supuesto, empezarán las claveaderas de las personas santulonas y más papistas que el Papa. Dirán que el poder civil es-

tá interfiriendo al poder Eclesiástico y cosas por el estilo. Pero a todo esto ha de venir la sabrosota risa de nuestro mandatario que les dirá: váyanse para el diablo...!!! Ulate es Ulate y puede hacer lo que le venga en gana. Para eso mando aquí! Y al que no le guste que se vaya!!!

Eso es torear y lo demás son cuentos y pan pintado!

## JUDIO...



En una pequeña ciudad judía se ha cometido un crimen, y el asesino es condenado a muerte. Como no hay verdugo en la ciudad, el jefe de la comunidad escribe al verdugo de la capital rogándole que acceda a venir y que le comunique el precio. Llega la respuesta a vuelta de correo. El verdugo pide unos honorarios formidables: mil rublos. El digno anciano reúne entonces a los burgueses y, tras larga discusión, termina por proponer la solución que se le ocurre:

—¿Saben ustedes lo que estoy pensando? Pues que en lugar de rompernos la cabeza buscando la manera de dar mil rublos al verdugo, le demos diez al condenado, ¡y que se cuelgue donde le dé la gana!

# SE DESCUBRIO PLAN DE SABOTEO CONTRA EL PLEBISCITO!

A los que están en este complot se les aplicarán duras penas.— O callarse o abrir la boca!

En vista de que ha sido descubierto un plan de saboteo en contra del plebiscito, los partidarios de esta película cinerama o mitroscopix, han dado los pasos necesarios para que ese saboteo no se efectúe. Las comisiones anti-saboteo, o sean las mismas del pro-brochicito; equivalentes también al nombre de comisiones pro-ulatito, no pararán mientes hasta lograr que todas las personas que se encuentren comprometidas en semejante asonada, sean sometidas a las más fuertes sanciones.

Para los días próximos se anuncia por parte de los hombres fuertes del partido ula-

tista, que es el mismo del sofá, un manifiesto candente, puro dinamita, en el que pondrán no los puntos sobre las íes, como se acostumbra siempre, sino que los ojos sobre los que están tratando de boicotear el acto cívico!

Tienen estos señores varios suplicios, todos ellos dentro de la escala de los aceptables, para que cuanto viejo se ande pronunciando en contra, sea inmediatamente castigado.

Por ejemplo se ha dicho: el que sólo manifieste que no ha de meterse en esto, y que a la vez no haga campaña en contra, lo único que

le harán será obligarlo ir a pie de una punta a la otra de las fincas que tiene en Costa Rica don F. C. Se calcula que durará por lo menos diez años haciendo el recorrido.

El que como don Gabriel Solera ande diciendo que está abiertamente en contra del plebiscito, entonces se le castigará con trabajar de jornalero en una de las fincas de don Florentino Castro, teniendo que comer lo que ahí se les da a los peones. Pero el que además de estar en contra; de pronunciarse en contra y de hablar a jeta corrida contra Ulate, se anime a decir que el acto cívico no tiene importancia dentro de la vida ciudadana porque todos lo han descartado para el próximo veintiséis, entonces se le obligará a traba-

jar en una de las fincas de la Bananera. Vivir en las barracas de la misma y sufrir el suplicio que significa servirle a gente que no reconoce salarios justos ni da atenciones médicas ni de ninguna otra especie a sus empleados!!!

Así es que ya lo saben los hombres de nuestro pueblo: hablar y someterse a todo esto, o quedarse callado y soportar otra vez a Ulate dentro de cuatro años!!! Tienen dónde escoger!



## QUISICOSILLAS



Cierto individuo preconizaba mucho las ventajas del método Robertson para aprender inglés, y en su apoyo daba el siguiente argumento:

Hace cerca de un año, apenas hablaba yo inglés, y tan mal, que no podía comprender a las gentes de aquí que el país cuando viajaba a Inglaterra. Después que he estudiado con Robertson, he hecho tantos progresos, y lo hablo tan bien, que ahora son los ingleses los que no me pueden comprender!

—o0o—  
Cierta pollo, tonto como él solo, concurría con suma asiduidad a la casa de una señorita, cuya madre, temerosa de que la vecindad murmurara, se resolvió por fin, a interpelar al joven:

—Señor mío, es preciso que Ud. me diga con toda claridad si viene a mi casa para casarse con mi hija, o con otro objeto.

—Con otro objeto, contestó cándidamente el pollo!!!

## DECIRES

Muchos van a casa del muerto, pero cada uno llora su duelo.



## El Gallito Comercial Ltda.

— recibió —

Botiquines metálicos para baños

Juego de Motor, Luz y Aceleradores para Máquinas de Coser a ₡ 85.00

Lámparas para mesa, para techo y para baños

Lámparas especiales para el respaldar de la cama

## NOS TAPAMOS LOS OJOS Y GRITAMOS A TODO PULMON; QUE SIGA EL VACION!!

Los que están quemándose para que la Constitución se



NO HAY PIERNAS FEAS

Eso lo dicen las famosas Medias Super Nylón Rita que venden en las principales Tiendas, porque a todas las mujeres que las usan, todos al pasar les dicen: ¡Qué piernas más lindas...!

o0o

ME MUERO DE RISA

Así le dice "Sentry" a los ladrones y a los incendios. Pero quién es "Sentry" se pregunta todo el mundo? — Bueno, nada menos que la mejor Caja de Seguridad que vende el Almacén de Medias Cosiol.

CAMPO PAGADO

# LOS TRABAJADORES

## — Y LA —

# CIA. BANANERA

La grave crisis bananera no ha sido aún resuelta satisfactoriamente. A pesar de que los trabajadores han dado numerosas pruebas de anhelar un arreglo honroso para ambas partes, la Compañía se mantiene en su posición intransigente, obstinada, pues se ha negado sistemáticamente a la concesión de las principales demandas de la clase trabajadora. La Bananera no quiere ceder. Y bien saben los personeros de la Empresa que más allá de sus voluntades está el respaldo contundente de los millones de dólares, amasados con el sudor de los costarricenses. Esos millones ganarán la partida para la Compañía. Mientras el poderoso y tentacular trust del banano, que ha estructurado en la región del Caribe un vasto Imperio, está en condiciones de sostener un largo conflicto, los trabajadores no pueden renunciar a sus salarios de una semana. Si el paro se prolonga, el espectro del hambre aparecerá indefectiblemente en las viviendas de los bananeros.

Los trabajadores se encuentran con respecto a la Compañía en una franca desigualdad. La lucha que ellos mantienen es similar a la bíblica contienda entre David y Goliat. Además la Empresa cuenta con un serie de resortes casi mágicos que inclinan la balanza a su favor. Sus plumarios, abogados y defensores gratuitos forman legión. Los obreros del banano, en cambio, no tienen de su lado más que su heroísmo y su maravilloso espíritu de lucha, espíritu que se ha templado bajo los soles tórridos de los bananales...

La United Fruit Co., es un organismo supranacional, con ramificaciones en todos los países del área centroamericana y del Caribe. Es dueña de recursos ilimitados. Cuando el Papa Verde —para emplear una acertada expresión del novelista Miguel Angel Asturias— dice, allá en su despacho de Boston, "yo ordeno", responden a su llamado Senadores, Diputados, Corresponsales de Prensa, Candidatos y Presidentes. De inmediato empiezan a movilizarse los áureos tentáculos de la Compañía para estrujar a los trabajadores. Y

la encendida protesta del bananero muere crucificada en su garganta.

La Compañía es todopoderosa. Gobiernos entreguistas y contrataciones onerosas la han transformado, además, en arrogante, soberbia, mandona. Todo lo quiere pisotear a su paso. Las justas demandas de sus trabajadores las rechaza, alegando que el negocio no da margen para otorgar concesiones a quienes dejan su vida y las de sus hijos en las tierras abrasadas de las plantaciones. La Frutera no paga los salarios caídos de la huelga por temor a lo que llaman "funesto precedente", pero gasta millones en propaganda y publicidad.

En tales condiciones es muy difícil la lucha para los trabajadores. Si se les deja solos, indefensos, frente al trust gigantesco y absorbente, es claro que irán al fracaso. Si vuelven a la huelga, la Compañía tiene posibilidades de sobra para soportarla indefinidamente. Y si es que el movimiento huelguístico llegara a ocasionar pérdidas a la Empresa en nuestro país —asunto que ponemos en tela de duda— se resarciría de las mismas en Cuba, en Ecuador, en la República Dominicana, en Honduras. Esa es la dura lacerante realidad.

Existe, sin embargo, un camino para enfrentarse a la United en condiciones menos desiguales, si se quiere ventajosa. Pero ese camino le corresponde recorrerlo al Estado, a través de sus órganos representativos. Debe nuestro Gobierno enfrentarse decididamente a la Bananera, no para expropiarla —lo que equivaldría a una censura— sino para obligarla a respetar los derechos legítimos de los costarricenses. Si los trabajadores llegasen a tener el respaldo decidido del Gobierno, la Compañía cedería a las demandas obreras. Porque la Bananera es la más interesada en continuar la explotación de nuestro suelo, del que deriva fabulosas ganancias.

O. C. V.

(Tomado de "La República" del 7 de Julio de 1953).

## Circulación comprobada: 9000 ejemplares

# ULATE ESTA EN LAS MISMAS CONDICIONES DE PORTOCARRERO; ES "NICA"

De acuerdo con esa versión nueva y corregida de los nicas, se puede anular todo lo hecho por el actual gobierno.— El Gran Diario ha tomado la misma actitud con respecto a Ulate, que "La Hora" con relación a Portocarrero

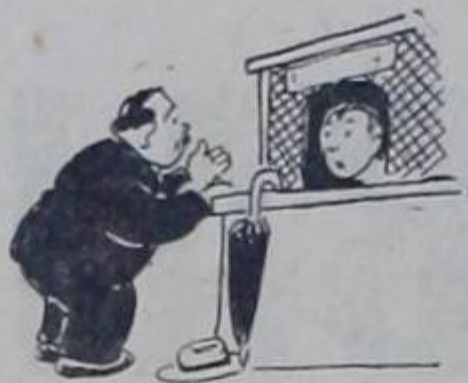
El Gran Diario de Managua, ha hecho una publicación amena, en la que dice que el Presidente Ulate de los costarricenses es nicaragüense. Tenemos por lo tanto que los niquitas, nuestros pinoleros amigos, ahora se nos quieren llevar al virtuoso de Centro América, como lo llamara también uno de los periódicos centroamericanos.

Parece que el Gran Diario, que nos imaginamos de verdad ha de ser grandiosamen-

te grande, está tomando la misma posición de La Hora con respecto al Diputado Portocarrero; y pareciera también, y de ello se ha paliqueado mucho, que lo que los citados periodistas nicas desean, es que Ulate pierda su Credencial de Presidente para poderse llevar a su tierra.

A Portocarrero le llovió tieso y parejo porque se dijo que era nica.

Veremos ahora qué es lo



que le sucede a La Hora con este nuevo descubrimiento que se ha efectuado.

Si Ulate es nica, entonces sí que se va a armar la ma-

raña del siglo, porque los hombres de peludos pechos que están luchando por conseguir la reforma para la Constitución para llevar a Ulate de nuevo al poder, no van a tener otra cosa que hacer, si no que irse para sus casas para pensar a qué se dedican!!!

Adiós discursitos, adiós reuñoncitas, y adiós todas esas vagancias que han inventado para meterse a la política dentro de cuatro años!

Ahora lo que se hace preciso por parte de los señores del Comité pro-brochicito, es publicar una constancia del Registro Civil, en la que se diga y se aclare, y se remache y se vuelva a remachar, que Ulate sí es costarricense, porque de lo contrario, hasta se podría anular todo lo actuado por el gobierno.

Y eso sería horroroso!!!  
Temblamos de sólo pensarlo.

## La semana que termina estuvo a punto de terminar en horriblos, estruendosos y grandes regueros de sangre...

Esta semana que termina estuvo a punto de culminar en grandes, horriblos y estruendosos regueros de sangre, todo debido a un cable del periodista Weston, correspondiente de la INS.

El mismo día en que se publicaba, se armó la tremolina, porque don Ricardo Castro, Director de La Nación, hizo aclaraciones y exposiciones y detonaciones, que nos dejaron tontos!

Según el cable, Cacayo a-

ceptaba que el 26 de julio el triunfo electoral le correspondería a Figueres, y como era de suponer, eso le traería grandes y graves consecuencias ante los dirigentes del partido al cual pertenece!

Pero cosillas de estas son chisporroteos del oficio!!!

Seguro estaban los viejillos medios alegres; con sus jaibolitos adentro, con la conversación muy animada, y pun, cae un periodista que empieza a parar la oreja y

coger ondas y allá va el cable!

Ahora, lo que sí deben saber todos los que se dedican a asistir a muchas fiestecitas, es que siempre hay paredes que oyen y cables que transmiten. Es mejor callar que aclarar.

Y como es mejor callar, nosotros hasta aquí llegamos...!!!

Puede haber la de sanquín tñ...!!!

## AMOR A PRIMERA VISTA

El amigo, que ha estado ausente varios años del pueblo, asiste a una reunión y confiesa al hombre que lo acompaña:

—No sabes tú lo que significa el amor a primera vista; esa mujer me atrae sobremanera, y mucho más de lo que a muchos viejillos les atrae una curu! en el Congreso.

—Te enamoraste de ella a primera vista, es la pregunta obligada del oyente.

—Y tanto que tengo la confianza de ser correspondido.

—Pues si lo consigues, te suplico me lo avises, pues tengo interés en saber qué es lo que te dice.

—Y para qué...?  
—Eso ya es cosa mía.  
—Y mía también, responde el otro indignado... yo soy su marido...!!!

## Una gitana se devolvió del altar y dejó burlado a su marido en Igualada de España

Debían de aprender las mujeres de nuestra Tiquicia!!!

Un cable de días pasados informó que se iba a efectuar una rimbombante boda de una hermosa gitana de Igualada, España, pero que al momento de subir las escalinatas del templo, le dió la perseguidora por salir corriendo a campo traviesa, para así no cumplir el compromiso contraído.

Si a todas las novias les

diera por ese lado, indudablemente que en la tiquicia nuestra no hubiera tanto desbarajuste; no se conocerían casos de muchas esposas malas y desalmadas que como políticos de mala ley, le dan la patada a cada momento a sus maridos.

Si aquí les diera a las mujeres por salir corriendo cada vez que se va a consumar la ceremonia del Himeneo, la tranquilidad y la paz, estarían reinando. No andarían muchas buenas y franciscanas gentes buscando dineros prestados para pagar las deudas de sus costillas que han jugado mucho o mucho han fiado. Ni tampoco andarían en apuros para conseguirse unos cuantos pesillos para poderlas llevar a clubes distinguidos sólo porque sus señoras son gritonas y obligonas; malcriadas y emperradas!

Pero hemos de convenir en que aquí, ni por fregar se devuelven las mujeres del altar!

Si así fuera, la felicidad haría de nosotros, hombres remozados y llenos de salud!!!

**ESPECTACULAZOS y ESPECTACULITOS.**

Cita con el destino

Por F. C. y José Figueres. Se presentará el 26 de julio. Nadie ha de perdersela!

Cara de inocencia

Por Mario Echandi. Fenomenal! Todo el mundo gozará con esta cinta.

El Suavecito

Por Otón Acosta. Demostrará este actor, lo suave que se porta ante ataques de un ex-compañero de lucha! Muchas emociones!

## EPIGRAMA

Ayer convidé a Torcuato; Comió sopas y puchero, Media pierna de carnero, Dos gazapitos y un pato. Doyle vino y respondió: Tomadlo por vuestra vida, que hasta mitad de comida, no acostumbro a beber yo!

Seguro Familiar



Caja Costarricense

— de —

Seguro Social

## TRECE NO; DIECISEIS DIPUTADOS SUPLENTE MEJOR; ESO DICE EL PROYECTO DE LEY

Otro triunfo de Morfeo. Habrá más dormidera!

Hasta el momento nuestra flamante, simpática y por

muchas veces criticada Asamblea Legislativa, había tenido nada más que trece diputados suplentes. Pero resulta que algunos señores representantes del pueblo, han creído, por puros cuentos de brujas, que en lugar de trece suplentes es necesario que haya 16, pues de esa manera no se corre el peligro de que lleguen a faltar hombres que puedan suplir a los que se duermen en los laureles!

Un día de estos en que tuvimos oportunidad de estar en una tertulia de diputados,

pudimos parar las orejas un tanto, y darnos cuenta del por qué de este proyecto que ahora se encuentra en estudio de los congresistas.

Han llegado al convencimiento de que todas las asambleas han sido malas; y otras remalas, y se han empeñado en creer que eso se debe a los suplentes. Pero no a los suplentes porque hayan hecho mala o poca o ninguna labor, sino que a los suplentes por el número fatídico.

13 es un mal número. Péssimo al decir de otros, y pudiéndose cambiar no hay por qué seguirse arriesgando! Si da lo mismo que lleguen equis diputados a dormir, pues que lleguen equis más uno o más dos o más tres, ha sido el razonamiento lógico de muchos...!

Así es que dentro de poco tiempo, serán 16 en vez de 13!!!

Más triunfos de Morfeo...!

Se lo merece,  
y mucho



Dicen que la primera vez que uno engaña a otro; el diablo se lleva al engañador; que la segunda vez, el diablo se lleva a los dos; pero que la tercera vez, sólo se lleva al engañado.

Y es que se lo merece y mucho!!!!



### CRONICAS

entonces pasó ha sido relatado en términos inolvidables en aquel libro de Hellen Keller titulado "La historia de mi vida". Quien haya leído tal libro no puede menos de hacerse cargo de la dicha inmensa experimentada por aquella niña ciega, sorda y muda al apercibirse por vez primera de la existencia de la voz humana. "Difícil hubiera sido —afirma la protagonista— concebir una criatura más feliz que yo en aquellos días; tendida sobre mi camita al final de cada una de aquellas jornadas memorables, sentía la felicidad inundar hasta el fondo mismo de mi alma y, anhelante esperaba el amanecer del día siguiente para ver lo que la nueva aurora me traería".

Al cumplir Hellen los veinte años de edad, su educación había hecho tales progresos que le fué posible matricularse en el Colegio Radcliffe y junto con ella marchó su amiga. Para entonces, no sólo estaba en condiciones de leer y escribir como cualquier otro alumno del Colegio, sino que había recuperado en algo el habla. La primera frase que aprendió a articular fué la siguiente: "Ya no soy muda". Y la repetía de continuo, elevada al séptimo cielo de la dicha

por el milagro de su resurrección: "¡Ya no soy muda!".

Hoy se expresa como quien hablara el inglés con ligerísimo acento foráneo, Escribe sus libros y artículos de revista con una máquina cuyo teclado está dispuesto conforme al abecedario Braille para los ciegos, y si necesita anotar correcciones en el margen de las cuartillas, emplea una horquilla con la cual perfora agujeritos en la hoja.

Vive esta dama en Forest Hills, que es un barrio de la ciudad de Nueva York. Yo vivo a corta distancia de su casa y cada vez que salgo a estirar las piernas por la vecindad, la suelo ver paseando por su jardín en compañía de un fiel perro ovejero que le sirve de guía.

He observado que tiene la costumbre de hablar sola, pero no lo hace moviendo los labios como lo haría una persona normal, sino con los dedos y empleando el lengüaje de los mudos. Me ha manifestado su secretaria que la señorita Keller no tiene el sentido de la orientación mejor desarrollado que el común de la gente; a menudo equivoca de camino al regresar a su casa y en cuanto se mueve un mueble de su sitio para colocarlo en otro, se encuentra como desorientada. La gente la supone dotada de una especie de sexto sentido por el hecho de ser ciega y, sin embargo, ciertas investigaciones de carácter científico han demostrado que sus sentidos del tacto, del gusto y del olfato son los de una persona normal y nada tienen de extraordinarios.

No obstante las referidas conclusiones de orden científico, la verdad es que la señorita Keller tiene tan desarrollado el sentido del tacto que puede darse cuenta de lo que están diciendo sus amigos con sólo apoyar ligeramente sus dedos sobre la boca de aquellos, y percibe la música colocando sus manos sobre la tapa del piano o arrimándolas a la caja de un violín. Para sentir cantar a una persona no tiene sino que apoyar con suavidad sus dedos sobre la garganta del cantante, pero ella misma está imposibilitada de emitir sonidos armoniosos o de cantar una sola nota de la escala musical.

Hellen Keller puede dar hoy un apretón de manos a una persona y reconocerla cinco años más tarde por la presión peculiar de dicha mano y enterarse por el sólo tacto de si la referida persona está de buen o mal humor o si se siente alegre o triste.

Le gusta remar en bote, hace natación y es muy aficionada a pasear a caballo por la floresta. Juega al ajedrez y a las damas con tableros y piezas especialmente fabricados para ella. Hasta se entretiene jugando al solitario de cartas con un mazo de naipes que lleva los palos y las figuras en relieve; en los días de mal tiempo, se la ve con frecuencia tejendo o haciendo "crotchet".

Piensa la mayoría que no hay desgracia tan grande en este mundo como perder la vista. Y, sin embargo, afirma Hellen Keller que todavía peor es quedarse sorda. En medio de la más absoluta obscuridad y del más absoluto silencio que la separan y aislan del mundo, nada añora tanto la señorita Keller como las dulces cadencias de una amigable voz humana.

# Servicios Eléctricos

El Servicio Nacional de Electricidad en sesión celebrada el 25 de Junio, 1953, tomó la siguiente resolución:

"ARTICULO VII. — De conformidad con lo dispuesto por Ley Nº 1433 de 25 de Marzo de 1952, en su Art. 3º, que dice: "Durante el tiempo que medie desde esta fecha hasta la entrada en servicio de las nuevas plantas que vengan a resolver en forma definitiva el problema eléctrico, y a fin de evitar hasta donde fuere posible los perjuicios que ha de ocasionar la falta de electricidad, se faculta al Servicio Nacional de Electricidad para entrar en arreglos con la Compañía, a fin de disponer sobre una mejor distribución de la corriente, mediante la implantación de un racionamiento, generalización de contadores, horas de servicio y otros más que pudieren quedar en conflicto con las reglas determinadas en el referido contrato. Estas medidas se consideran de emergencia y durarán únicamente durante el tiempo de escasez de energía eléctrica, quedando de hecho revocadas cuando entre a funcionar una nueva planta hidroeléctrica capaz de surtir energía al territorio servido por la actual contratación", se acuerda poner en vigencia un plan de economía que en líneas generales es el siguiente:

- 1) LA GENERALIZACION DE MEDIDORES PARA TODOS LOS ABONADOS COMENZARA A PONERSE EN PRACTICA A PARTIR DEL 1º DE JULIO DE ESTE AÑO.
- 2) LOS AVISOS, ROTULOS E ILUMINACIONES EXTERIORES DE LOS NEGOCIOS PODRAN ENCENDERSE UNICAMENTE DE LAS 18.30 HORAS A LAS 7 DEL DIA SIGUIENTE.
- 3) DE LA ENERGIA ECONOMIZADA CON LA APLICACION DE LAS MEDIDAS ANTERIORES, ESTE SERVICIO AUTORIZARA A LA COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ PARA EL OTORGAMIENTO DE ALGUNOS PEQUEÑOS SERVICIOS, CON MEDIDOR DE 10 AMPERES CADA UNO, PARA LLENAR NECESIDADES INDISPENSABLES, PREVIA COMPROBACION DE CADA CASO POR PARTE DE INSPECTORES NOMBRADOS POR ESTA JUNTA".

Las disposiciones anteriores entran en vigor desde esta fecha, lo que nos permitimos comunicar a nuestros estimables clientes.

**Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.**

Julio 1º, 1953.



# SABADOS y DOMINGOS se TRABAJARA en la ENTREGA de CEDULAS!

## Los funcionarios judiciales sudarán la gota gorda

### Después del 26 de Julio tendrán gurbia hasta para botar!

El Tribunal Electoral, en compañía, y no precisamente limitada, con los señores de la Corte Suprema de Justicia, dispuso que los hombres que se rasgan el pecho para hacer justicia, deben trabajar los sábados y domingos hasta echar la gota gor-

da, para hacer entrega de cédulas.

Las quejas, los brincos, las pataletas, los broncones, las protestas y las malquerencias, dentro de muy poco se empezarán a hacer patentes, porque como es lógico, y como siempre lo ha sido, a los que forman parte del

poder judicial les gusta llevar la suavécito, y con esta disposición, la cosa se les va a poner pero fea. No tendrán oportunidad siquiera de poder oír el resultado de los chances los domingos; ni podrán irse a la cantina de la esquina a meterse su

jaibolito o su cervécita, porque el tiempo sí que será oro para ellos.

Quando pase el 26 de julio, nadie dudará que estos esforzados trabajadores, tendrán hecho el millón...!!!

A fajarse duro pues!!!

PARA QUE LO QUIERE



Fué un individuo a una pajarería a comprar un loro y el dueño del establecimiento le enseñó uno que, según él, hablaba cinco idiomas.

Concertado el precio, que por cierto era bastante subido, iba el comprador a hacerse cargo del parlanchín animalejo, cuando se dió cuenta de que tenía una pata más corta que otra y apenas podía mantenerse en pie.

—¡Pero, hombre, no me había fijado en esto! ¡Cómo voy a pagar doscientos pesos por esta criatura?

A lo que el dueño de la pajarería exclamó enojado, viendo que la venta se le evaporaba:

—Oiga, amigo, ¿usted para qué quiere el loro? ¿Para que hable o para que baile?

Rincón Espiritual de "LA SEMANA"

## PON LA FE EN TI

El hombre que no cree en sí mismo, no cree en nada.

Sé dueño de tu destino, nunca esclavo de tus miserias.

Atraerás hacia ti lo que pienses que vas a traer y algo más: si pobreza, miseria; si riqueza, opulencia; si odio, venganza; si simpatía, amor; si dicha del deber cumplido, felicidad.

Bienaventurados los que se crecen ante el fracaso, porque de ellos es el éxito.

Asegura que el rey de la creación ha perdido su trono cuando le veas llorar su desgracia y lamentarse cobardemente de su aciago destino.

Desconfía entonces de él y piensa en que toda caída acusa el abandono de un deber y en que, cuando las caídas se suceden sin ponerles remedio, vamos de la felicidad a la fatalidad.

La fatalidad es obra nuestra, fruto del escepticismo moleador, como éste lo es de los deberes incumplidos.

La felicidad es también obra nuestra, fruto del felicísimo

## EPITAFIO A UNA MUJER HABLADORA COMO TODAS...



Aquí yace sepultada, la más parlera mujer, que en mi vida por placer tuvo la boca cerrada.

Y es tanto lo que habló, que aunque más no ha de (hablar, nunca llegará el callar, a donde el hablar llegó!

constructor, del ideal que cristaliza en realidades amables y bellas.

La felicidad y la fatalidad no son creaciones de la Naturaleza, sino del hombre que vive en la Naturaleza; de la fe del hombre. Por eso, antes de ser creador de felicidad, es preciso que te hagas creador de fe. He ahí una especialidad dentro de las ciencias biológicas y morales que apenas tiene cultivadores. Se podrían señalar, por su escaso número, los hombres bien dotados de energía moral que, además de llegar adonde se propusieron, han sabido extender su caudal de razón, de experiencia y de la fe a las masas humanas, frecuentemente exhaustas de ideales, de convicciones y de valor.

# La Dirección General del Tránsito

## Pone en conocimiento

de los

## propietarios de Garages de Servicio Público

**Que:**

Con base en la disposición emanada del Consejo Superior del Tránsito, concede 15 días de plazo a partir de esta fecha, para que se sirvan ajustarse a lo dispuesto en Sesión celebrada el 24 de los corrientes, que literalmente dice:

Artículo 4.—De acuerdo con las recomendaciones ya aprobadas por este Consejo, tendientes a descongestionar el tránsito en la ciudad en especial en el área Central, se Acuerda:

Solicitar a la Dirección General del Tránsito su cooperación en el sentido de prohibir que los GARAGES DE SERVICIO PUBLICO tengan su unidad fuera del local, que necesariamente deben tener.—*Manuel A. Viquez V., Inspector General del Consejo.*

LA DIRECCION.